



Bryssel, 9. lokakuuta 2026
(OR. en)

14270/26
ADD 1

DELECT 158
PECHE 403

SAATE

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	8. lokakuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2026) 7015 annex
Asia:	LIITE asiakirjaan KOMMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../... Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse teknisistä toimenpiteistä Kelttienmeren, Skotlannin länsipuolisten vesien, Irlanninmeren ja Englannin kanaalin kalavarojen säilyttämiseksi

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2026) 7015 annex.

Liite: C(2026) 7015 annex



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 8.10.2026
C(2026) 7015 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse teknisistä toimenpiteistä Kelttienmeren, Skotlannin länsipuolisten vesien, Irlanninmeren ja Englannin kanaalin kalavarojen säilyttämiseksi

LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) 2019/1241 liite VI seuraavasti:

(1) korvataan B osassa olevat 1.3–1.6 kohdat seuraavasti:

”1.3 Poiketen siitä, mitä 1.1 ja 1.2 kohdassa säädetään, ICES-alueella 7g sekä alueen 7h leveyspiirin 49° 30' N pohjoispuolella sijaitsevassa osassa ja alueen 7j leveyspiirin 49° 30' N pohjoispuolella ja pituuspiirin 11° W itäpuolella sijaitsevassa osassa pohjatrooleilla (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) tai nuotilla (SSC, SDN, SPR, SX, SV) kalastaviin aluksiin sovelletaan seuraavaa:

a) jollei sovelleta b tai c alakohtaa, trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla tai nuotilla kalastavien alusten on käytettävä pyydystä, jonka silmäkoko on toinen seuraavista:

- i) 110 millimetrin troolinperä, jossa on 120 millimetrin neliösilmäpaneeli; tai
- ii) 120 millimetrin troolinperä;

b) jos saaliista yli 30 prosenttia on keisarihummeria (*Nephrops norvegicus*), ja poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 494/2002 5 artiklan 2 kohdassa säädetään, trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla tai nuotilla kalastavien alusten on käytettävä 80 millimetrin troolinperää ja jotakin seuraavista pyydyksistä:

- i) 300 millimetrin neliösilmäpaneeli;
- ii) seltra-lajittelulaatikko¹, jossa neliömäisen silmän koko on 300 millimetriä; tai
- iii) Nordmøre-lajitteluritulä², jonka tankojen väli on enintään 35 millimetriä, tai vastaava valikointiristikolla³ varustettu laite;
- iv) muu vaihtoehtoinen pyydys, jonka on STECF:n arvion mukaan osoitettu olevan vähintään yhtä valikoivia turskan, koljan ja valkoturskan osalta. Tällaisen pyydyksen on oltava 15 artiklan 4 kohdan vaatimusten mukainen, ja sen on saatava komission hyväksyntä;

c) jos saaliista on merikrottia (*Lophiidae*), kummeliturskaa (*Merluccius merluccius*) ja lasikampelaa (*Lepidorhombus spp.*) yhteensä yli 55 prosenttia, trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla tai nuotilla kalastavien kalastusalusten on käytettävä jotakin seuraavista pyydyksistä:

- i) 100 millimetrin troolinperä, jossa on 100 millimetrin neliösilmäpaneeli;
- ii) 100 millimetrin T90-troolinperä ja pidennysosa.

1.4 Tätä kohtaa sovelletaan poiketen siitä, mitä 1.2 kohdassa säädetään.

¹ 'Seltra-lajittelulaatikolla, jossa neliömäisen silmän koko on 300 millimetriä' tarkoitetaan valikoivaa laitetta, joka i) koostuu ylähavaksesta, jonka silmäkoko on vähintään 300 millimetriä (neliösilmä) ja joka sijaitsee neljän paneelin muodostamassa laatikkomaisessa osassa troolinperän suorassa osassa; ii) on vähintään kolmen metrin pituinen; iii) on sijoitettu enintään neljän metrin päähän sulkuköydestä; ja iv) on yhtä leveä kuin troolin laatikkomaisen osan ylempi verkko (jameesta jameeseen).

² 'Nordmøre-lajitteluritulällä' tarkoitetaan valikoivaa laitetta, jonka muodostaa jäykkä ristikko, jossa tankojen väli on enintään 35 millimetriä.

³ 'Valikointiristikolla varustetulla laitteella' tarkoitetaan valikoivaa laitetta, joka koostuu kahdesta havaksesta muodostuvaan silmäkooltaan vähintään 200 millimetrin vinoneliösilmäiseen verkkoon neljänä paneelina kiinnitetystä havaksesta ja joka johtaa troolin takaosassa olevaan pakoaukkoon.

- 1.4.1 Kalastusaluksiin, jotka harjoittavat keisarihummerin (*Nephrops norvegicus*) kalastusta trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) tai nuotilla (SSC, SDN, SPR, SX, SV) ICES-alueilla 6a ja 5b unionin vesillä pituuspiirin 12° W itäpuolella (Skotlannin länsipuoli), sovelletaan seuraavaa:
- (a) alusten, jotka käyttävät alle 100 millimetrin silmäkoon troolinperää, on käytettävä vähintään 300 millimetrin neliösilmäpaneelia (kiinteä sijoittaminen); aluksilla, joiden suurin pituus on alle 12 metriä tai joiden konetehto on enintään 200 kW ja jotka käyttävät alle 100 millimetrin silmäkoon troolinperää, paneelin kokonaispituuden on oltava vähintään 2 metriä ja paneelin silmäkoko voi olla vähintään 200 millimetriä;
 - (b) alusten on käytettävä vähintään 160 millimetrin neliösilmäpaneelia (kiinteä sijoittaminen), jos ne käyttävät 100–119 millimetrin silmäkoon troolinperää ja jos saaliista yli 30 prosenttia on keisarihummeria.
- 1.4.2 Aluksiin, jotka harjoittavat kalastusta trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) tai nuotilla (SSC, SDN, SPR, SX, SV) ICES-alueella 7a (Irlanninmeri), sovelletaan seuraavaa:
- (a) jollei sovelleta b alakohtaa, alusten, jotka harjoittavat kalastusta trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla tai nuotilla, joiden troolinperän silmäkoko on vähintään 70 millimetriä mutta alle 100 millimetriä ja joiden saaliista yli 30 prosenttia on keisarihummeria, on käytettävä jotakin seuraavista pyydyksistä:
 - i) 300 millimetrin neliösilmäpaneeli; suurimmalta pituudeltaan alle 12 metrin pituiset kalastusalukset saavat kuitenkin käyttää 200 millimetrin neliösilmäpaneelia;
 - ii) seltra-lajittelulaaatikko, jossa neliömäisen silmän koko on 300 millimetriä;
 - iii) Nordmøre-lajitteluritilä, jonka tankojen väli on enintään 35 millimetriä, tai vastaava valikointiristikolla varustettu laite; tai
 - iv) muu vaihtoehtoinen pyydys, jonka on STECF:n arvion mukaan osoitettu olevan vähintään yhtä valikoivia turskan, koljan ja valkoturskan osalta. Tällaisen pyydyksen on oltava 15 artiklan 4 kohdan vaatimusten mukainen, ja sen on saatava komission hyväksyntä;
 - (b) suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metrin pituisten alusten, jotka harjoittavat kalastusta trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla tai nuotilla ja joiden saaliista on koljaa (*Melanogrammus aeglefinus*), turskaa (*Gadus morhua*) ja rauskukaloja (*Rajiformes*) yhteensä yli 10 prosenttia, on käytettävä 120 millimetrin troolinperää.
- 1.5 Tätä kohtaa sovelletaan poiketen 1.2 kohdassa olevan taulukon ensimmäisessä sarakkeessa vahvistetuista silmäkokoja koskevista eritelmistä. Kyseisen taulukon kolmannessa sarakkeessa esitettyjä asiaan liittyviä edellytyksiä sovelletaan edelleen.
- 1.5.1 ICES-alueella 7e (Englannin kanaalin länsiosaa)
- (a) trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) ja nuotilla (SSC, SDN, SPR, SX, SV) kalastavien alusten, joiden saaliista on turskaa (*Gadus morhua*), koljaa (*Melanogrammus aeglefinus*), valkoturskaa (*Merlangius merlangus*) ja seitiä (*Pollachius virens*) yhteensä yli 25 prosenttia, on käytettävä 100 millimetrin troolinperää; ja

- (b) trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN), puomitrooleilla (TBB) ja nuotilla (SSC, SDN, SPR, SX, SV) kalastavien alusten, joiden saaliista on merianturaa tai punakampelaa yhteensä yli 30 prosenttia, ja ovitrooleilla tai nuotilla kalastavien alusten osalta niiden, joiden lisäsaaliista on turskaa, koljaa, valkoturskaa tai seiäiä yhteensä alle 25 prosenttia, on käytettävä 90 millimetrin troolinperää.

1.5.2 ICES-alueella 7d (Englannin kanaalin itäosa) trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN), puomitrooleilla (TBB) ja nuotilla (SSC, SDN, SPR, SX ja SV) kalastavien alusten, joiden saaliista on merianturaa ja punakampelaa yhteensä yli 30 prosenttia, on käytettävä 90 millimetrin troolinperää.

1.6 Edellä 1.3–1.5 kohdassa vahvistetut saaliiden prosenttiosuudet lasketaan osuutena kaikkien kunkin kalastusmatkan jälkeen aluksesta purettujen meren elollisten luonnonvarojen elopainosta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan ja tämän asetuksen 27 artiklan 2 kohdan mukaisesti.”;

(2) lisätään B osaan kohta seuraavasti:

”1.7 Edellä 1.3–1.6 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2027 saakka.”;

(3) korvataan C osan 10 kohta seuraavasti:

”10. Kelttienmerellä trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla ja nuotilla harjoitettavaa kalastusta koskevat rajoitukset

10.1 ICES-alueilla 7b, 7c ja 7g–7k alukset eivät saa kalastaa trooliovilla auki pidettävillä pohjatrooleilla (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) eivätkä nuotilla (SSC, SDN, SPR, SX, SV).

Tätä kieltoa ei sovelleta aluksiin, jos

- (a) ne käyttävät troolinperää, jonka silmäkoko on vähintään 100 millimetriä, sanotun kuitenkin rajoittamatta tässä liitteessä olevan B osan 1.3 kohdan b alakohdassa määritellyn troolinperän silmäkoon soveltamista, tässä liitteessä olevan B osan 1.3 kohdassa määritellyllä alueella; tai
- (b) niiden turskan sivusaaliit ovat enintään 1,5 prosenttia, kun ne kalastavat tässä liitteessä olevan B osan 1.3 kohdassa täsmennettyjen alueiden ulkopuolella.

10.2 Edellä 10.1 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2027 saakka.”.